

ABOVE GROUND POOL SYSTEM

Installing the Above Ground Pool System

Installation du Système de Piscine hors Sol | Instalación del Sistema de Piscinas Elevadas

STEP ONE

The SuperSwim will create torque inward towards the pool while in use. Locate the position on the top rail of the above ground pool that offers the strongest resistance by pushing on it inwards towards the water. This may differ depending on the make and model of your above ground pool. When you find the strongest area along the top rail mark the spot install the U-shaped bolt by drilling two 1/4 inch holes in the top rail. The U-shaped bolt will secure the Above Ground Pool System to your pool (**See FIG.01**).

SuperSwim va créer un couple vers l'intérieur vers la piscine quand utilisé. Localisez la position sur le rail supérieur de la piscine hors sol cidessus qui offre la plus forte résistance en le poussant vers l'intérieur vers l'eau. Cela peut varier selon la marque et le modèle de votre piscine hors sol. Lorsque vous trouvez la zone la plus forte le long du rail supérieur marquez le point, installez le boulon en U en forant deux trous de 0,6 cm dans le rail supérieur. Le boulon en U fixera le système de piscine hors sol a votre piscine (**Voit FIG.01**).

La SuperSwim creará esfuerzo de torsión hacia adentro de la piscina mientras esté en uso. Localice el área de la baranda superior de la piscina que ofrezca la mayor resistencia empujándola hacia dentro del agua. Esto variará de acuerdo al modelo de su piscina sobre suelo. Cuando encuentre el área de mayor resistencia a lo largo de la baranda superior, instale el perno en forma de U taladrando 2 agujeros de 0,6 cm (1/4 inch) en la baranda superior. El perno con forma de U asegurará el ancla tubo a su piscina (**Ver FIG.01**).

STEP TWO

Place the PVC anchor in the U-bolt loosely. Make sure it is straight up and down. Mark the spot on the ground where the bottom of the PVC anchor is located. The top of the PVC anchor has the SuperSwim decal on it. Drive the stake in at a 5 degree angle away from the pool leaving 6 in. (15 cm) sticking out of the ground. The stake is installed to secure the bottom of the PVC anchor. No cementing is needed to allow for system removal.

Placez l'ancrage en PVC dans le boulon en U sans serrer. Assurez-vous qu'il soit bien droit de haut en bas. Marquez l'endroit sur le sol où se trouve le bas de l'ancrage en PVC. La partie supérieure de l'ancre en PVC porte l'autocollant SuperSwim. Enfoncez le piquet à un angle de 5 degrés loin de la piscine en laissant 15 cm sortir du sol. Le piquet est installé pour sécuriser le bas de l'ancrage en PVC. Aucune cimentation n'est nécessaire pour permettre le retrait du système.

Coloque el ancla de PVC en el perno con forma de U de forma que quede floja. Asegúrese de que esté recta en la parte superior e inferior. Marque el lugar en el suelo donde la parte inferior del ancla de PVC está ubicada. La parte superior del ancla posee la calcomanía de SuperSwim. Lleve la estaca en un ángulo de 5 grados lejos de la piscina dejando 15 cm sobresaliendo del suelo. La estaca es instalada para asegurar la parte inferior del ancla de PVC No es necesario encementar, esto permitirá quitar el sistema.

STEP THREE

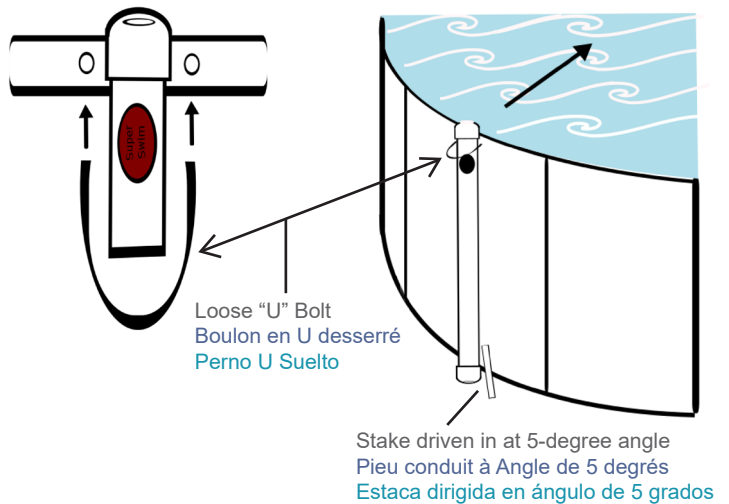
Place the bottom of the PVC anchor station over the steel stake. Secure the top of the PVC anchor by tightening the Stainless Steel U-bolt. Put the SuperSwim pole in the top of the PVC anchor and now you are ready to swim. Be sure to start out slowly to test the strength of your above ground pool top railing. **NOTE: If the top rail of the pool is weak it may need a retainer cord to hold it from bending in when under swimming load.**

Placez le bas du PVC Station d'ancrage sur le piquet en acier. Fixer le haut de l'ancrage en PVC avec le U-boulon en acier inoxydable. Placez le pôle SuperSwim au sommet de l'ancrage en PVC et maintenant vous êtes prêt à nager. N'oubliez pas de commencer notre lentement pour tester la résistance de la rampe supérieure dans vos piscines hors sol. **REMARQUE: si le rail supérieur de la piscine est faible, il peut y avoir besoin d'un cordon de retenue pour le retenir de se plier en cas de surcharge.**

Coloque la parte inferior del ancla de PVC sobre la estaca de acero. Asegure la parte superior del ancla apretando el perno de acero inoxidable en forma de U. Coloque el poste SuperSwim encima del ancla de PVC y ya está listo para ser usado. Asegúrese de lentamente probar la fuerza de la baranda superior. **NOTA: si la baranda superior de la piscina está débil, puede necesitar de un cable de retención que lo sostenga para evitar que se doble hacia adentro cuando esté bajo la carga de agua.**

FIG.01

Pool's Top Railing
Top de la piscine Balustrade
Baranda superior de piscina



Loose "U" Bolt
Boulon U desserré
Perno U Suelto

Stake driven in at 5-degree angle
Piquet conduit à Angle de 5 degrés
Estaca dirigida en ángulo de 5 grados

PART #91192

ASSEMBLY PARTS – Pièces D'assemblage | Piezas de Montaje

x1 Flexible Fiber Pole
Poteau en fibre flexible
Poste de fibra flexible

x1 Safety Swim Harness
Harnais de Natation de Sécurité
Arnés de Seguridad para Natación

x1 Nylon Cord
Corde en Nylon
Cordón de Nylon

x1 PVC Pipe Anchor
PVC Ancre pour Tuyaux
Un Ancla Tubo de PVC

x1 30 x 3/4 in. Angle Iron Stake
76 x 1.9 cm Piquet de fer d'angle
76 x 1.9 cm Estaca de Hierro Angular

x4 Stainless Steel Bolt with Nuts and Washers
Boulon en Acier Inoxydable avec Écrous et Rondelles
Perno de Acero Inoxidable con Tuercas y Arandelas

*SuperSwim Systems are usually and recommended to be installed at the shallow end of the pool. However, it may be installed wherever it is best suited for its purpose. *Les systèmes d'attache SuperSwim sont généralement installés à l'extrémité peu profonde de la piscine. Toutefois, il peut être installé où jamais il est le mieux adapté à des fins. *Por lo general, se recomienda la instalación de SuperSwim System en el lado menos profundo de la piscina. Sin embargo pueden ser instaladas donde mejor se considere su uso.